



Nr. 6/2018 - 16. Mai 2018

# Biberbacher Gemeindelaufer

## 18. Tischtenniscup

01.06.2018

## Peterlfeuer

29.06.2018

## Alex Kristan- Open Air

30.06.2018

## Ferienbeginn

30.06.2018

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Hoch erfreut haben wir vor kurzem die Nachricht erhalten, dass der Antrag unserer Ärztin, Frau Dr. Katharina Fürst, um Betrieb einer Hausapotheke nunmehr rechtskräftig genehmigt wurde. Dieser Bewilligung ist ein zäher Kampf durch verschiedene Rechtsinstanzen bis hin zum Verfassungsgerichtshof vorausgegangen.

Auch die Gemeinde Biberbach ist in diesen Verfahren intensiv gefordert worden.

Letztendlich dürfen wir uns nun alle freuen, dass durch diese Hausapotheke die medizinische Versorgung von Biberbach deutlich verbessert und der Arztstandort klar abgesichert wird.

Allen Biberbachern und Biberbacherinnen sei für das Verständnis gedankt, dass in dieser Zeit einige Erschwernisse in Kauf genommen werden mussten. An einer Lösung bzw. Verbesserung der Verkehrssituation wird bereits gearbeitet.

Ich wünsche Frau Dr. Fürst alles Gute für die Zukunft und hoffe auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit zum Wohl der Bevölkerung von Biberbach.

Einen wunderschönen Frühsommer wünscht Ihr Bürgermeister  
DI Fritz Hinterleitner

### **Sprechstunden des Bürgermeisters:**

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr  
Um Voranmeldung wird  
gebeten!

### **Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:**

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr  
und 13:00 bis 19:00 Uhr  
Mittwoch bis Freitag  
07:30 bis 12:00 Uhr

**Dienstag kein  
Parteienverkehr!**

### **Öffnungszeiten**

#### **ASZ Biberbach – Straß:**

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr  
Donnerstag 19:00 bis 20:00 Uhr

Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **15.06.2018.**

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



## HERZLICH WILLKOMMEN, UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER!

Benedikt Knoll am 18.04.2018  
 Miriam Sommer am 01.05.2018



## SANIERUNG DES ZWEITEN TEILABSCHNITTES ABGESCHLOSSEN

Der zweite Teilabschnitt der Güterweg-Sanierung „Brandhof“ ist abgeschlossen. Dabei wurde der Güterweg aus den 1970er Jahren einer Generalsanierung unterzogen. Der Unterbau wurde verstärkt und der Belag erneuert.

Gemeinsam mit dem ersten Teilabschnitt wurden bisher rund 1,2 km des ca. 2,6 km langen Güterweges generalsaniert. Die Generalsanierung soll bei weiteren Teilabschnitten fortgesetzt werden, um einen der wichtigsten Güterwege in Biberbach nach und nach zu erneuern.



©Gemeinde Biberbach

## BIENENWEIDE WURDE ANGELEGT

Das Bienenweiden-Projekt ist voll im Gange. Die Volksschüler der 3. Klasse unterstützten die Aussaat tatkräftig.



©Gemeinde Biberbach



©Gemeinde Biberbach

## VOLKSBEGEHREN

Aktuelle Volksbegehren in der Unterstützungsphase:

- Asyl europagerecht umsetzen
- ORF ohne Zwangsgebühren
- Für verpflichtende Volksabstimmungen
- Faires Wahlrecht - Volksbegehren
- Weniger Fluglärm
- Autobahnmaut abschaffen
- CETA- Volksabstimmung
- EURATOM- Ausstieg Österreichs

Die Unterstützung ist nur mit gültigem Lichtbildausweis auf jedem Gemeindeamt oder mittels Bürgerkarte/ Handysignatur möglich.



## MIT DER GEMEINDE ZUM THEATERSOMMER HAAG

Beim Theatersommer Haag, der im traumhaften Ambiente des Haager Hauptplatzes stattfindet, wird heuer mit dem Stück „**Was ihr wollt**“, eine großartige Komödie von William Shakespeare gespielt. „Wir werden die Geschütze gnadenlos auf die Lachmuskulatur unseres Publikums richten“, freut sich Intendant Christian Dolezal. In einer der Hauptrollen wird auch die aus dem Fernsehen bekannte Gerti Drassl („Vorstadtweiber“) auf der Bühne in Haag zu sehen sein.

Wie bereits in den letzten Jahren übernimmt unsere Gemeinde auch heuer wieder **am Samstag, den 21. Juli 2018** eine Patenschaft. Sie haben die Möglichkeit, einen vergnüglichen Abend beim Theatersommer in Haag zu genießen.

Sichern Sie sich jetzt um 10% ermäßigte Karten.



Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt oder unter [www.theatersommer.at](http://www.theatersommer.at)



©Haagkultur GmbH

## JUBILÄUM - 20 JAHRE VIERKANTER



©Gemeinde Biberbach

Am **Samstag, 25. August 2018** findet um 20:30 Uhr das Jubiläumskonzert der Vierkanter im Peter Lisee Stadion statt. Unter dem Motto "a capella Feuerwerk 2.0" feiern die Vierkanter gemeinsam mit den Freunden "zwo3wir". Am Programm steht das Best of "OHRakel-Vokale Prophezeiungen" sowie Best of "Königin sein" von Zwo3wir.

Ab sofort sind Eintrittskarten am Gemeindeamt, Raika Biberbach/Mostviertel und über Ö-Ticket erhältlich.

## Fernwärmezählerstand – bitte um Bekanntgabe

Wie jedes Jahr bitten wir Sie am Ende der Heizsaison um Bekanntgabe der **Zählerstandablesung**.

....., ... MWh

+

....., ... m<sup>3</sup>

Wir ersuchen Sie deshalb den Zählerstand des Wärmezählers telefonisch, schriftlich oder per E-Mail bis **FR. 13. Juli 2018** am **Gemeindeamt** bekannt zu geben.

**Tel: 07476/8250 \*\*\* Fax 07476/8250-17 \*\*\* [gemeinde@biberbach.gv.at](mailto:gemeinde@biberbach.gv.at)**

Sollten Sie Fragen zur Ablesung haben, helfen wir Ihnen natürlich gerne.

Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe und Unterstützung.



Die Gemeinde Biberbach stellt der Reihe nach alle Ausschüsse vor, nunmehr den **AUSSCHUSS FÜR SCHULE UND KINDERGARTEN** unter der Leitung von **Obfrau Ulrike Strohmayer**.

### Liebe Bevölkerung von Biberbach!



Die Leitung des Ausschusses für Schul- und Kindergarten habe ich im Jahr 2015 übernommen. Es ist ein sehr spannendes, schönes, interessantes und doch sehr arbeitsintensives Aufgabengebiet, sich für die jungen Einwohner in unserer Gemeinde einzusetzen.

Bringt doch die gesamte Lebenssituation viele Veränderungen mit sich, so z.B. besteht bereits für 2,5-jährige die Möglichkeit in den Kindergarten einzutreten. Das bedeutet nicht nur eine Umstellung für die kleinsten Gemeindebürger, sondern es ist auch nötig neue Rahmenbedingungen zu schaffen. Daher ist es notwendig ab dem Kindergartenjahr 2018/19 ein Provisorium für eine Kleinkindgruppe im Pfarrhof zu eröffnen. Durch die erfreulich starken Geburtenjahrgänge ist eine dauerhafte Erweiterung des bestehenden Kindergartens erforderlich.

Eine bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist uns sicherlich mit der Möglichkeit der Nachmittagsbetreuung im Kindergarten und der Volksschule gelungen. Die steigende Anzahl der Kinder, welche am Nachmittag durch geschultes Personal betreut wird, zeigt die große Beliebtheit.

Die Lücke in der Ferienbetreuung in der Volksschule wird heuer erstmals mit einem Pilotprojekt geschlossen. Die Eltern haben die Gelegenheit ihre Kinder 6 Wochen im Juli und August von 7.00 bis 13.00 Uhr täglich zur Betreuung in die Schule zu bringen.

Viele weitere Themen beschäftigen den Ausschuss:

- ▶ Organisation KDGT-Transport
- ▶ Festsetzung der Tarife
- ▶ Sitzungen in den sprengelzugeordneten Schulen
- ▶ Jahresvoranschlag für Neuanschaffungen
- ▶ Bauliche und sicherheitstechnische Angelegenheiten

Das Team mit Obfrau:

**Strohmayer Ulrike**

Mitglieder:

**Marktl Helen (Obm-Stv.), Hölzl Gerald, Pruckner Günter, Fellner Helmut, Franz Litzellachner, Schörghuber Josef, Aigner Josef, Bühringer Manfred**

ist ständig bemüht sich für das Wohl unserer Kinder und Jugendlichen im bestmöglichen Ausmaß einzusetzen.

Mit folgendem Spruch danke ich den Eltern, unseren Pädagogen, Helferinnen und Mitarbeitern in der Gemeinde, die mit Herz und Seele bei der Arbeit sind, für die große Akzeptanz und das Vertrauen, dass Sie uns entgegen bringen.

*Leben bedeutet Veränderung;  
Altes aufgeben und  
Neues in unser Leben lassen,  
Bekanntes loslassen und  
Unbekanntem entgegen gehen,  
Entscheidungen treffen und  
Entscheidungen anderer und des Lebens akzeptieren.*



# STELLENAUSSCHREIBUNG

## KINDERBETREUUNG IM KINDERGARTEN BIBERBACH

*Sie haben Spaß daran mit Kindern zu arbeiten und sind verantwortungsbewusst?  
Dann bewerben Sie sich!*

### Ihr Aufgabenbereich:

- ▶ Unterstützung und Begleitung der Kindergartenpädagoginnen
- ▶ aktive Zusammenarbeit mit der Kindergartenleitung, dem Team und den Eltern
- ▶ Beaufsichtigung und Betreuung der Kinder unter Anleitung der gruppenführenden Pädagogin bzw. eigenständige Betreuung der Teilgruppe
- ▶ Allgemeine Tätigkeiten zum Aufrechterhalten des Betriebes und zur Betreuung und Versorgung der Kinder
- ▶ Teilnahme und Mithilfe bei Aktivitäten mit den Eltern und Veranstaltungen des Kindergartens
- ▶ Professionalität und Freundlichkeit
- ▶ Aufräum- und Reinigungsarbeiten im Kindergarten
- ▶ Beaufsichtigung der Kinder im Rahmen des Bustransportes
- ▶ usw.

### Anforderungsprofil:

- ▶ Österreichische Staatsbürgerschaft bzw. Staatsbürgerschaft eines EU- oder EWR-Mitgliedsstaates
- ▶ Unbescholtenheit
- ▶ volle Handlungsfähigkeit und Belastbarkeit (ärztliches Zeugnis max. 3 Monate)
- ▶ die persönliche und fachliche Eignung für den Dienst, insbesondere die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift in dem für die Verwendung erforderlichen Ausmaß
- ▶ liebevoller, verantwortungsvoller Umgang mit Kindern
- ▶ Erfahrung im Umgang mit Kindern
- ▶ Bereitschaft zu Fortbildungen und evtl. Mehrleistungen
- ▶ hohe Flexibilität, Selbstständigkeit, Engagement, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- ▶ eine abgeschlossene Ausbildung zur Kinderbetreuerin ist von Vorteil

### Geboten wird:

- ▶ Dienstverhältnis und Entlohnung entsprechend den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz 1976, LGBl. 2420 in der geltenden Fassung
- ▶ Teilzeitbeschäftigung mit Eintritt im September (Beginn Kindergarten Jahr 2018/19)
- ▶ Arbeitszeiten vormittags (grundsätzlich 7:00 - 14:00 Uhr variabel)
- ▶ Beschäftigungsausmaß: 30 Stunden/ Woche



Bewerbungen müssen unter Anschluss der üblichen Bewerbungsunterlagen vor allem Lebenslauf, Arbeits-/Dienstzeugnisse **bis spätestens 08. Juni 2018** bei der Gemeinde Biberbach einlangen.



## BORKENKÄFERSITUATION IN NÖ

Die extrem heißen und trockenen Perioden der Sommer 2015 und 2017 haben die Population der Fichtenborkenkäfer in verschiedenen Regionen doch sehr deutlich sichtbar anwachsen lassen. Höchste Aufmerksamkeit seitens der Waldbesitzer und Forstleute ist gefragt!

### Maßnahmen: rasch und konsequent

Aufgrund der gegebenen Situation ist in den betroffenen Gebieten für das Jahr 2018 höchste Alarmbereitschaft gegeben. Angeraten sind folgend angeführte Maßnahmen, die nicht nur im Interesse der Waldbewirtschaftenden sein sollten, sondern zu denen auch eine forstgesetzliche Verpflichtung und eine Verantwortung gegenüber dem Grundnachbarn bestehen.

- ▶ **Regelmäßige** (wöchentliche) **Kontrolle** bis in den Spätherbst und, besonders wichtig, wieder ab Spätwinter/Frühjahr; Waldbegehungen!
- ▶ **Entnahme von befallenen Bäumen** (abfallende Rinde, braune Krone, Nadelfall), in denen die Entwicklung der Käfer fortgeschritten ist, unbedingt vor dem Ausfliegen der Käfer.
- ▶ **Suche und Entnahme der Bäume**, wo die Entwicklung am Anfang steht (Bohrmehl, Bohrlöcher, Harztropfen).
- ▶ **Großzügiges Rändeln!**
- ▶ **Keine Lagerung** von befallenem (oder auch unbefallenem aber fängischem) Holz im Wald oder in Waldnähe.
- ▶ **Bruttaugliche Resthölzer, Wipfelstücke** nicht unbehandelt im Wald oder Waldnähe lassen.
- ▶ Lagerung von bruttauglichem Biomassematerial (Fichte!) **nicht im Wald oder in Waldnähe!**

Das Hauptaugenmerk des Niederösterreichischen Forstaufsichtsdienstes liegt deshalb auf Grund der aktuellen Gefahrenlage hinsichtlich einer möglichen Borkenkäfervermehrung auf einer möglichst intensiven Kontrolle der Fichtenbestände in den besonders gefährdeten Gebieten, aber auch in der Motivation der Waldbesitzer, in auftretenden Käferlöchern umgehend das Schadholz zu beseitigen, um weitere gefahrdrohende Borkenkäfermassen-vermehrungen möglichst schon von Anfang an zu unterbinden.

Weitere Informationen: [www.borkenkaefer.at](http://www.borkenkaefer.at)

## STRAUCH- UND BAUMSCHNITT ENTLANG DES FAHRBAHNRENDES

Um die ordnungsgemäße und gefahrlose Benützbarkeit der Straße sicherstellen zu können, werden alle Grundbesitzer ersucht, Ihre Sträucher und Bäume entlang von Gemeindestraßen und Güterwegen zurück zu schneiden und das erforderliche Lichtraumprofil freizuhalten.

Die Durchführung dieser Maßnahme liegt in ihrem eigenen Interesse, da bei einem eintretenden Schaden (Schneedruck, Wind), welcher auf das Hineinreichen von Sträuchern und Bäumen in das Lichtraumprofil der Straße zurück zu führen ist, der Eigentümer die volle Haftung zu übernehmen hat.

**Durch überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern wird die Sicht teilweise sehr beeinträchtigt und es kann dadurch auch zu Beschädigungen an Fahrzeugen kommen!**

Aus diesem Anlass wird auf die Straßenverkehrsordnung hingewiesen, in der festgelegt ist, dass Äste von Sträuchern und

Bäumen neben der Straße (Fahrbahn und Gehsteig) im Lichtraumprofil der Straße und im Luftraum von mindestens 4,50 m Höhe eine wesentliche Beeinträchtigung der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs darstellen und der Eigentümer der Sträucher bzw. Bäume im Rahmen

der Verkehrssicherungspflicht für die Entfernung der in das Luftraumprofil der Straße ragenden Äste Sorge zu tragen hat. Des Weiteren haftet der Eigentümer der Sträucher bzw. Bäume auch für Schäden, die durch in den Luftraum der Straße ragende Äste an Fahrzeugen entstehen.

**Die Grundbesitzer werden daher ersucht, von sich aus zu überprüfen, ob durch einen auf Ihrem Besitz vorhandenen Baum, Strauch oder Gartenhecke die Sichtverhältnisse beeinträchtigt, ein Verkehrszeichen verdeckt oder der Straßen- bzw. Fußgängerverkehr gefährdet wird und gebeten, gegebenenfalls überhängende Baum- und Strauchteile zu entfernen.**



## FRIEDENSLAUF NEUE MITTELSCHULE SEITENSTETTEN-BIBERBACH

Mit einer meditativen Einstimmung – gestaltet von Direktorin Herta Leitner – wurde auch heuer wieder der Auftakt zum Tag des Friedens gesetzt, der traditionell Anfang Mai in der Friedensmittelschule Seitenstetten-Biberbach gefeiert wird. Eine Gruppe von sechs Schülern unter der Leitung von Jakob Schörghuber hat am 30. April im Rahmen des Projektes „Herausforderung“ den nunmehr 3. Friedenslauf, diesmal zugunsten der Organisationen „Run2Gether“ und „Elijah“ (Projekt von Pater Georg Sporschill für Roma-Kinder) organisiert. Und der Einladung zu dieser Benefiz-Laufveranstaltung waren neben der Volksschule Seitenstetten auch zwei Klassen aus Biberbach gefolgt, die für diesen guten Zweck eifrig Runde für Runde abspulsten. Natürlich beteiligten sich auch alle Schüler und Lehrer der Mittelschule Seitenstetten-Biberbach, und erfreulicherweise liefen auch viele Erwachsene aus der Umgebung mit, sodass zirka 400 Teilnehmer ungefähr 1400 Runden schafften. Ein weiterer Höhepunkt war der Vortrag des mehrfachen Para-Duathlon- und Triathlon-Weltmeisters Oliver Dreier, der in beeindruckender Manier über sein „Leben mit links“ erzählte.



©Penzendorfer

Am Abend des 1. Mai wurde von der Mittelschule zum monatlichen interreligiösen Friedensgebet in die Kirche St. Veit geladen, wobei sich das Thema „Der Friede hat viele Gesichter“ durch die feierliche Stunde zog. Schüler und Lehrer schenken Freude mit guten Texten, schönen Liedern und stimmungsvoller Musik.

©Penzendorfer



Schörghuber und Christina Grubbauer (von rechts), in der Mitte die Laufsieger Maximilian Gruber und Sebastian Hirtenlehner (24 Runden).

Siegerehrung für den Friedenslauf; Fabian Soxberger, Vizebürgermeister Franz Tramberger, Thomas Schwingenschlögl, Triathlet-Weltmeister Oliver Dreier, Vizebürgermeister Max Soxberger, Jakob Schörghuber, die Sponsoren RAIBA-Bankstellenleiter Johannes Pfaffeneder und Bürgermeister Fritz Hinterleitner, Matthias Hörlendsberger, „Run2Gether“-Co-Organisator Josef Wimmer, Philipp Kaltenböck, Erwachsenen-Siegerin Birgit Haas (22 Runden), Julian

## „STELLUNG“

Wie läuft das ab?  
Was erwartet mich?  
Welche Möglichkeiten ergeben sich daraus für mich?  
Zu diesen und noch mehr Fragen/Inhalten informiert

Brigadier Stefan THALLER



als Vertreter des Bundesheeres wie folgt:

- **Samstag, 23. Juni. 2018**
- SEITENSTETTEN, Mostviertlerwirt OTT, „Benediktiner Saal“ (Speisesaal im Erdgeschoss)
- Beginn 19:00 Uhr bis max. ca. 21:00 Uhr (ca. 45 – 60 Minuten Information über Stellung und Möglichkeiten, anschließend Fragen/Diskussion)

Eingeladen zu dieser Information sind insbesondere alle **Stellungspflichtigen**, aber auch alle sonstigen männlichen und weiblichen **am Bundesheer Interessierten**, vor allem dann, wenn sie sich eine **Laufbahn als Soldat/Soldatin** vorstellen können.



## GELBER SACK



Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und bald hat jeder Haushalt den gelben Sack zu Hause.

Die **Termine** für die Kunststoff-Entleerung stehen bereits fest:

**Donnerstag, 28. Juni 2018**

**Donnerstag, 9. August 2018**

**Donnerstag, 20. September 2018**

**Freitag, 2. November 2018**

**Freitag, 7. Dezember 2018**

**Freitag, 25. Jänner 2019**

### Das Rote Kreuz Amstetten sammelt:

- Damen-, Herren- und Kinderbekleidung
- Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche
- Unterwäsche jeder Art
- Wolldecken, Bettfedern im Inlett
- Schuhe paarweise

*Alles bitte in einem sauberen Zustand!*

### Keinesfalls aber:

*Altpapier, Schneiderabfälle, Ledersachen, Matratzen, Teppiche, Industrieabfälle, etc.*



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
**NIEDERÖSTERREICH**

*Aus Liebe zum Menschen.*

[amstetten@n.rotekreuz.at](mailto:amstetten@n.rotekreuz.at)  
[www.rotekreuz.at/amstetten](http://www.rotekreuz.at/amstetten)  
07472/29058-19

## ALTKLEIDERSAMMLUNG 2018

**Der LKW vom Roten Kreuz steht vom 28. Mai 2018 bis 03. Juni 2018 wieder zwischen Bauhof und Feuerwehr zur Abgabe der Kleiderspenden.**



### ROTES KREUZ, BEZIRKSSTELLE ST. PETER/AU

Sehr geehrte Gemeindegänger/Innen, wie wir bereits in einem der letzten Gemeindegängerbriefe informiert haben, wurde mit dem Neubau der Bezirksstelle St. Peter/Au planmäßig im Jänner 2018 begonnen.

Für die Finanzierung dieses für die gesamte Region zukunftsorientierten Projektes ist das Rote Kreuz auf die Unterstützung jedes einzelnen Gemeindegängers angewiesen.

Aus diesem Grund wird in den nächsten Tagen ein projektbezogenes Mailing mit der Bitte um Ihre Unterstützung an jeden Haushalt zugestellt werden. Herzlichen Dank!

Katharina Latschenberger & das Team des Roten Kreuzes  
Bezirksstellenleiterin



## Stellenanzeigen, Beratung

### REINIGUNGSKRAFT GESUCHT

Suche Reinigungskraft für einige Stunden pro Woche in Biberbach. Entlohnung und Zeiteinteilung je nach Vereinbarung.

Kontakt: 0676/4709595 (ab 19:00 Uhr)



#### Software-Entwickler (m/w)

Entwicklung von Softwarekomponenten auf Basis von C# und .NET sowie SQL Datenbanken

#### IT-Techniker (m/w)

für Support, Implementierung unserer Software Applikationen beim Kunden, Infrastruktur

#### Software-Test-Engineer (m/w)

Software-Tests inkl. Testprotokollierung und Entwicklung von Testautomatisierung



jobs@kon-cept.at  
www.kon-cept.at



Das Benediktinerstift Seitenstetten besteht seit über 900 Jahren, seit dieser Zeit werden die Mönche und Gäste von der eigene Stiftsküche versorgt.

#### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehest möglichen Eintritt eine/n Koch/Köchin für die Stiftsküche Seitenstetten (20h/Woche)

##### Wir erwarten

- Eine einschlägige Ausbildung mit guten Referenzen
- Liebe zum Kochen & Freude an der Arbeit
- Aufgeschlossenheit und Freundlichkeit gegenüber Gästen
- Hohe Selbstmotivation, Belastungs- & Teamfähigkeit

##### Wir bieten

- Einen sicheren Job
- Die Möglichkeit zur Selbstentfaltung und Mitgestaltung
- Mitarbeit in einem hochmotivierten Team

Mindestentgelt bei 20h/Woche: € 780,- brutto.

Wenn Sie aus Leidenschaft kochen und aktiv mitarbeiten wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per Mail oder Post an:

Stift Seitenstetten  
z. H. Pater Andreas Tüchler OSB  
Gastmeister  
Am Klosterberg 1  
3353 Seitenstetten  
Mail: andreas@stift-seitenstetten.at  
Tel: 0676/826653252

[www.stift-seitenstetten.at](http://www.stift-seitenstetten.at)

### BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Juni** finden an folgenden Tagen statt:

**05.06.2018**, 13-19 Uhr  
BH Amstetten, Zi. 118

**21.06.2018**, 09-16 Uhr  
Arbeiterkammer Amstetten

**26.06.2018**, 13-17 Uhr  
Magistrat Waidhofen/ Ybbs

**Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit MMag.a Sylvia Jaidhauser-Schuster**

Tel.: 07472/28 170-11 oder 0676/88 044 390  
Mail: [sylvia.jaidhauser-schuster@transjob.at](mailto:sylvia.jaidhauser-schuster@transjob.at)



### KIRCHENBEITRAGSSTELLE

Die nächsten Parteiverkehrszeiten der Kirchenbeitragsstelle:

-Montag, 11. Juni 2018 von 8 - 12 und 14 - 16 Uhr im Schloss St. Peter/Au



Finanzkammer der Diözese St. Pölten  
Röm. kath. Kirchenbeitragsstelle  
Region Amstetten



## Einschaltungen

### VERKAUF VON BRENNHOLZ

Verkaufe Brennholz - trocken und beschnitten. 07476/ 8374

# TISCHTENNIS-CUP 2018



**Freitag, 1. Juni 2018**

**Bauhof Biberbach**

19.00 Uhr Erwachsene

17.00 Uhr Jugend bis 14 Jahre

Jugendbewerb, Damenbewerb, Herrenbewerb

Wir freuen uns viele Teilnehmer und jede Menge Fans begrüßen zu dürfen!



**Herzliche Einladung  
an alle BiberbacherInnen  
zum  
Maibaum  
zurückbringen**

Wann: 15. Juni 2018  
um 18:45 Uhr

Wo: Treffpunkt  
Lagerhaus Biberbach





WIRKT

Vorbeugend beim Zellschutz  
Fettverbrennungsanregend  
Stoffwechsellanregend  
Entzündungshemmend  
Nervenschützend  
Stressabbauend  
und vieles mehr.....

CBD

# Hanf

**– als Volksmedizin des  
21. Jahrhunderts ?!**

**Infoveranstaltung:**  
Gasthaus Kappl

Im Ort 11, 3353 Biberbach  
**21. Juni 2018 - 19:30**

Freier Eintritt, Anmeldung erbeten bei Barbara Kronberger 0660/2997876 oder  
bei Martin Kronberger 0677/62693320

Geschichte – Entwicklung – Anwendung – Produkt mit Alleinstellungsmerkmal – Verkostung

## Fellner

H & M Fellner GmbH, Busreisen  
Hauptstraße 8, 3361 Krenstetten  
☎ 07476/77212  
✉ [info@fellnerreisen.at](mailto:info@fellnerreisen.at)  
[www.fellner-krenstetten.at](http://www.fellner-krenstetten.at)

- **Musical „MAMMA MIA!“** mit den Hits von ABBA, Musiktheater Linz  
**Sonntag, 15. Juli 2018**, Abfahrt 13 Uhr in Krenstetten (weitere Einstiegsstellen auf Anfrage) Preis:  
Normalpreis: €104,--, Kinder bis 13,99: € 30,-- (Busfahrt+ Eintrittskarte der Kategorie 3)  
Anmeldeschluss: 15. Mai 2018
- **Operettenfahrt „Der Vogelhändler“** Schlossfestspiele Langenlois  
**Samstag, 21. Juli 2018**, Abfahrt 17 Uhr Krenstetten (weitere Einstiegsstellen auf Anfrage)  
Preis: € 69,-- (Busfahrt + Eintrittskarte Kategorie IV) Anmeldeschluss: 25. Mai 2018
- 4-Tages-Fahrt in die **Therme Olimia** (Slowenien)  
**Donnerstag, 15. bis Sonntag, 18. November 2018**, Abfahrt ca. 6 Uhr in Krenstetten (weitere  
Einstiegsstellen auf Anfrage); Rückfahrt Sonntag um ca. 15 Uhr  
Preis: € 249,-- im DZ pro Person, EZ Zuschlag € 46,--;  
Leistungen: 3 Übernachtungen inkl. HP im Hotel Breza\*\*\*\*, Bademantel, Badetücher, Eintritt ins  
Wellness Orhidelia, Eintritt in die Saunalandschaft; Kinderermäßigung auf Anfrage
- **Salzburger Adventsingen „Stille Nacht“** im Großen Festspielhaus, Salzburg  
**Sonntag, 9. Dezember 2018**, Abfahrt um 7:30 Uhr in Krenstetten, (weitere Einstiegsstellen auf  
Anfrage) Preis pro Person: € 89,-- (Busfahrt + Eintrittskarte Kat. 3) Anmeldeschluss: 25. Juni 2018

Weitere Informationen gerne bei: **Alexandra Neudorfer 0664/5817059** oder [info@fellnerreisen.at](mailto:info@fellnerreisen.at)



Die **Jägerschaft Biberbach** lädt  
die gesamte Bevölkerung  
von Biberbach

zum diesjährigen



**Peterlfeuer**

im Pimshof



am Freitag, 29. Juni 2018

herzlichst ein.

**Wir sind vom 9. Juli  
bis 22. Juli auf Urlaub!**

Bitte reservieren Sie sich rechtzeitig Ihre Termine!  
Ab 23. Juli sind wir ausgeruht, gut erholt und  
mit vollem Einsatz wieder für Sie da!

Wir wünschen Ihnen  
einen schönen,  
erholsamen Sommer!

Christine Schreiner  
und Team



**Massage - Fußpflege - Kosmetik**

**Ihr Fachinstitut Christine Schreiner**

3353 Seitenstetten, Promenade 12, Tel.: (07477) 432 10,  
massage@institut-schreiner.at

## **CHORKONZERT 2018 : „Liederkranz Böhlerwerk“**

Unter dem Motto: „Schön war die Zeit“, besser bekannt als „Heimweh“ von Freddy Quinn, findet am Freitag, den **29. Juni 2018 um 19:30 h** im Böhlerzentrum das heurige Chorkonzert statt.

©Liederkranz Böhlerwerk

Heimweh ist die Sehnsucht in der Fremde, wieder in der Heimat zu sein. Zahlreiche Kunstwerke, Lieder und Bücher aus allen Jahrhunderten berichten vom schmerzenden Gefühl, fernab der Heimat zu sein.

Mit unserer Darbietung und einer dazupassenden Moderation genießen sie einen Ohrensmaus von Liedern über Liebe, ferne Länder, Geselligkeit und Heimat.

Durch den Erwerb Ihrer Eintrittskarte unterstützen Sie nicht nur den Gesangsverein, sondern auch gemeinnützige Veranstaltungen, die vom Liederkranz unterstützt werden.

Wir möchten bei dieser Gelegenheit wieder einmal darauf hinweisen, dass wir singfreudige Mitglieder suchen, auch wenn es nur für das kommende Konzert sein sollte. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, Freude am Singen ist vollkommen ausreichend. **Info: Handy Nr. 0676 690 50 66 (Reg.-Rat Johann Gartlehner)**

Vorverkaufskarten liegen um 8.- Euro am Gemeindeamt Sonntagberg, im Cafe Moshammer in Böhlerwerk und bei den Chormitgliedern des Liederkranzes Böhlerwerk auf. An der Abendkassa um 12.- Euro.

Wir bitten sie um ihren Besuch am Freitag den 29. Juni um 19.30 h im Böhlerzentrum und singen sie mit uns „schön war die Zeit“.

Der Liederkranz Böhlerwerk freut sich sehr auf Ihren Besuch!





# ALEX KRISTAN

OPENAIR  
IN BIBERBACH

## LEBHAF

Rotzpipn forever

SA 30.6.2018

Peter-Lisec-Stadion



Beginn: 20 Uhr

Einlass: 19 Uhr

Freie Platzwahl!

KEINE Reservierung möglich!

VVK: € 20,- | AK: € 23,-

Karten erhältlich bei allen Spielern, Funktionären  
sowie der Raiffeisenbank Biberbach 07476/8240.



Veranstalter: USC Lisec Biberbach



Mit der SPÖ-Biberbach  
zur Sommeroperette  
nach Mörbisch  
**"GRÄFIN MARIZA"**

**€ 80,-** für Busfahrt und Eintritt  
**Am Freitag, 13.7.2018**

Anmeldung bitte bei,  
**Adolf Leutgeb 0664 73842130** oder den  
**SP-Gemeinderäten**

## FESTSCHRIFT 100 Jahre Musikverein Biberbach

**Liebe Biberbacher und Biberbacherinnen!**

Der Musikverein Biberbach feiert im kommenden Jahr 2019 sein **100-jähriges Bestandsjubiläum**.

Zu diesem besonderen Anlass möchten wir eine **Festschrift** zur Vereinsgeschichte erstellen, welche historische Augenblicke, Daten, Fakten und viele Photographien festhält.

**Dazu brauchen wir eure Unterstützung!**

Wir bitten euch um die vorübergehende Bereitstellung von **Fotos, Dokumenten, Mitschriften** und sonstigen Informationen (persönliche Erinnerungen oder Erzählungen, etc.), die uns bei der Rekonstruktion der letzten 100 Jahre helfen können!

Meldet euch bitte bei Mathias Weis, um sämtliche Informationen, Fotos, Erinnerungen etc. an uns weiterzugeben: Tel.: 0650/4243955 E-Mail: mathias.weis@gmx.at

Vielen Dank für eure Mithilfe zur Aufarbeitung der musikalischen Geschichte Biberbachs!



**Samstag, 11. August** **Sonntag, 12. August**

**Biberbach**

**Fête en violette**

Samstag, 19.00 Uhr  
**ybbstaler böhmische**

Samstag, 22.00 Uhr  
**DJMK**

Sonntag, Frühschoppen  
**Musikverein Ybbsitz**



# PEUGEOT 2008 SUV



**JUST ADD FUEL®**

4 JAHRE VOLLKASKO  
4 JAHRE GARANTIE  
4 JAHRE WARTUNG  
4 WINTERRÄDER

**0€\***  
ANZAHLUNG

IM ABO AB 295,- MTL. FIX

**MOTION & EMOTION**



**PEUGEOT**

\*Leasingangebot für Verbraucher gemäß § 1 KSchG für den 2008 Active 1.2 PureTech 82, € 16.450,- Kaufpreis, € 0,- Eigenleistung, Lfz. 48 Mon., Sollzinssatz 0,79%, Gesamtleasingbetrag € 16.450,-, effektiver Jahreszins 1,29%, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Restwert € 7.764,-, Bearbeitungsgebühr € 160,-, Rechtsgeschäftsgebühr € 70,-, Gesamtbetrag € 19.152,-. Angebot inkl. PEUGEOT Optway Servicevertrag (inkl. Garantieverlängerung, Wartung und Verschleißreparaturen gemäß den Bedingungen der PEUGEOT Österreich GmbH). Aktion gratis Winterräder mit Felgen exkl. Radzierkappen für Privatkunden. Bei allen Modellen mit Ausstattungslevel 1 und 2 erhalten Sie Winterräder mit Stahlfelgen. Bei Ausstattungslevel 3 und 4 Winterräder mit Alufelgen. PEUGEOT Sonderbonus schon in der Rate enthalten. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH. Diese Aktion ist nur gültig bei Finanzierung über die PSA BANK bei teilnehmenden Händlern für alle abgeschlossenen Kaufverträge vom 01.05.–30.06.2018. Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.

PEUGEOT EFFICIENT TOTAL Gesamtverbrauch: 3,5–4,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 90–114 g/km.



# illich

**PEUGEOT ASCHBACH**



Schubertplatz 2, 3361 Aschbach | [www.illich.at](http://www.illich.at)  
Tel +43 (0)7476 77229 | Fax-DW 40 | [office@illich.co.at](mailto:office@illich.co.at)

# PEUGEOT 208



**JUST ADD FUEL®**

4 JAHRE VOLLKASKO  
4 JAHRE GARANTIE  
4 JAHRE WARTUNG  
4 WINTERRÄDER

**0€\***  
ANZAHLUNG

IM ABO AB 239,- MTL. FIX

**MOTION & EMOTION**



**PEUGEOT**

\*Leasingangebot für Verbraucher gemäß § 1 KSchG für den 208 Like 1.2 PureTech 68 3-Türer, € 11.261,- Kaufpreis, € 0,- Eigenleistung, Lfz. 48 Mon., Sollzinssatz 1,99%, Gesamtleasingbetrag € 11.261,-, effektiver Jahreszins 2,71%, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Restwert € 5.037,-, Bearbeitungsgebühr € 160,-, Rechtsgeschäftsgebühr € 53,-, Gesamtbetrag € 14.215,-. Angebot inkl. PEUGEOT Optway Servicevertrag (inkl. Garantieverlängerung, Wartung und Verschleißreparaturen gemäß den Bedingungen der PEUGEOT Österreich GmbH). Aktion gratis Winterräder mit Felgen exkl. Radzierkappen für Privatkunden. Bei allen Modellen mit Ausstattungslevel 1 und 2 erhalten Sie Winterräder mit Stahlfelgen. Bei Ausstattungslevel 3 und 4 Winterräder mit Alufelgen. PEUGEOT Sonderbonus schon in der Rate enthalten. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH. Diese Aktion ist nur gültig bei Finanzierung über die PSA BANK bei teilnehmenden Händlern für alle abgeschlossenen Kaufverträge vom 01.05.–30.06.2018. Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.

PEUGEOT EFFICIENT TOTAL Gesamtverbrauch: 3,0–4,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 79–108 g/km.



## ÄRZTENOTDIENST IM JUNI

02./03.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/ 20 120
09./10.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/ Au	07477/ 43 69 50
16.	Dr. Katharina FÜRST	Biberbach	07476/ 82 000
17.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
23./24.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/ 42 202
30.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/ 82 30

02./03.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
09./10.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
16./17.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/ Ybbs	07448/ 23 22
23./24.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/ Ybbs	07475/ 59 003
30.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00

## ZAHNÄRZTENOTDIENST IM JUNI

02./03.	Dr. Martin WEISSENSTEINER	Haag	07434/ 43 007
09./10.	Dr. Andrei-Onoriu TUTELEA	Behamberg	07252/ 30 014
16./17.	Dr. med. dent. Christopher RITT	St. Peter/ Au	07477/ 42 329
23./24.	Dr. Ernst SCHWEIDLER	Amstetten	07472/ 64 501
31.	MR DDr. Gerda SEILER	Haag	07434/ 43 522

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFT IM JUNI

01.	Apotheke Zum heiligen Martin	Aschbach	07476/ 77 880
02.-08.	Apotheke St. Peter/ Au	St. Peter/ Au	07477/ 49 040
09.-15.	Linden- Apotheke	Seitenstetten	07477/ 42 310
16.-22.	Apotheke Zum heiligen Martin	Aschbach	07476/ 77 880
23.-29.	Apotheke St. Peter/ Au	St. Peter/ Au	07477/ 49 040
30.	Linden- Apotheke	Seitenstetten	07477/ 42 310

## MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am Mittwoch, 13. Juni 2018 von 14:00 bis 15:30 Uhr im Kindergarten Biberbach statt.

## ORDINATIONSZEITEN DR. FÜRST

MO, DI, FR 07:30 - 12:00 Uhr und DI 16:00 - 18:00 Uhr  
 MI 13:30 - 18:00 Uhr  
 DO geschlossen **Tel.:07476/82 000**

## VERANSTALTUNGEN IM JUNI

Wann	Was	Wer	Wo
01.	18. Tischtenniscup	Tischtennisclub	Bauhof
03.	Familienmesse	Pfarre	Pfarrkirche
06.	Seniorenachmittag	Seniorenbund	GH Fischer
07.	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband	GH Rittmannsberger
10.	Regionaltreffen	Wir Gemeinsam	Volksschule
13.	Gartenlesung	LiteraturFREUnDE	
17.	Kleintiermarkt		GH Rittmannsberger
21	Infoveranstaltung - Hanf	Barbara Kronberger	GH Kappl
29.	Peterfeuer	Jägerschaft	Pimshof
30.	Alex Kristan- Open Air	USC Lisec Biberbach	Fußballplatz
30.	Ferienbeginn		Wien, Nö, Bgld

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Biberbach,  
 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel.: 07476/8250, Fax 17  
 E-mail: gemeinde@biberbach.gv.at, www.biberbach.gv.at  
 Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung  
 Verlagspostamt: 3356 Biberbach